

755470-2026 - Concurso

Finlândia – Transportes não regulares de passageiros – Esiopetuksen uimahallikuljetusten hankinta Helsingin kaupungin kasvatuksen ja koulutuksen toimialalla

OJ S 211/2026 30/10/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala

Correio eletrónico: kasko.hankinnat@hel.fi

Forma jurídica do adquirente: Autoridade regional

Atividade da autoridade adjudicante: Educação

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Esiopetuksen uimahallikuljetusten hankinta Helsingin kaupungin kasvatuksen ja koulutuksen toimialalla

Descrição: Hankinnan kohteena ovat Helsingin kaupungin kasvatuksen ja koulutuksen toimialan varhaiskasvatuksen esiopetusryhmien uimahallikuljetukset. Uimaopetusvuoroja esiopetuksessa on noin 288 kpl vuodessa. Uintikertoja ryhmillä on vuodessa enintään 3 kpl. Kaikki esiopetusryhmät eivät tarvitse uimahallikuljetuksia. Sopimuskauden aikana optiokaudet mukaan lukien uimahallikuljetuksia (meno-paluu) on enimmillään yhteensä noin 3456 kpl. Uimaopetusvuoroja on myös keskitetyillä pienennetyillä ryhmillä. Keskitettyjen pienennettyjen ryhmien lasten kuljettamisessa vaaditaan hissillä varustettua autoa. Ryhmässä on noin 6 lasta ja ja jokaisen keskitetyn pienennetyn ryhmän mukana kulkee maksimissaan 6 aikuista. Keskitettyjä pienennettyjä ryhmiä on yhteensä 5 kpl. Hankintasopimuksen varsinainen sopimuskausi on 1.1.2027 - 31.7.2028. Hankintaan sisältyy kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokauden mahdollisuutta (1+1). Optiokaudet voidaan ottaa käyttöön samalla optiokautta koskevalla päätöksellä (24kk) tai kahdessa osassa (12kk + 12kk). Tilaaja tekee päätöksen optiokauden käytöstä viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä. Hankinnassa sovelletaan JYSE 2025 Palvelut -ehtoja (liitteenä). Tilaaja ei sitoudu mihinkään tiettyihin hankintamääriin. Lähettämällä tarjouksen Tarjoaja sitoutuu myös tarjouspyynnön liitteenä olevan sopimusluonnoksen ehtojen noudattamiseen. Lisäämällä omia hankintasopimuksen tai tarjouspyynnön vastaisia ehtoja sopimusluonnokseen tai tarjoukseensa voidaan Tarjoajan tarjous hylätä tarjouspyynnön vastaisena. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteenä olevassa palvelukuvauksessa (Liite 1).

Identificador do procedimento: 84e024dc-c8f8-4f11-bd43-057165b5e812

Identificador interno: HEL 2026-009507

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: HANKINTALAIN PAKOLLISTEN

POISSULKEMISPERUSTEIDEN SOVELTAMINEN: RIKOSREKISTERIOTE Tässä

hankinnassa sovelletaan hankintalain (1397/2016) 80 §:n mukaisia pakollisia

poissulkemisperusteita. Näin ollen tarjoajalta, joka tarjousten vertailun perusteella näyttää

voittavan kilpailutuksessa, tullaan ennen hankintapäätöksen tekemistä pyytämään hankintalain

88 §:n mukaiset rikosrekisteriotteet. Tarjoajan tulee siten varautua PYYDETTÄESSÄ toimittamaan rikosrekisterilain (770/1993) 6 §:n 8 momentissa ja 6 b §:ssä tarkoitetut otteet ehdokkaan tai tarjoajan ja sen hallinto-, johto- ja valvontaelimen jäsenistä sekä edustus-, päätös- ja valvontavaltaa käyttävistä henkilöistä (tai ulkomaisen tarjoajan kyseessä ollessa henkilön alkuperämaan tai sijoittautumismaan toimivaltaisen viranomaisen antamat vastaavat otteet rikosrekisteristä). Otteet eivät saa olla yli 12 kuukautta vanhoja. Edellä mainituiksi henkilöiksi katsotaan muun muassa yrityksen pää- tai toimitusjohtaja, yrityksen varatoimitusjohtaja, yhteisön kuten osakeyhtiön tai osuuskunnan hallituksen puheenjohtaja ja nimenkirjoittajat, prokuralain (130/1979) tarkoittama prokuristi, yhdistyksen puheenjohtaja, yksityinen elinkeinonharjoittaja, avoimen yhtiön yhtiömiehet sekä kommandiittiyhtiön vastuunalainen yhtiömies, sekä muut yhtiön tai muun oikeushenkilön kuten säätiön edustajat.

TILAAJAVASTUULAIN MUKAISET SELVITYKSET JA POISSULKEMISPERUSTEET Tässä hankinnassa sovelletaan ESPD-lomakkeen soveltuvuus- ja valintaperusteiden lisäksi myös tilaajavastuulaista (1233/2006) johtuvia tilaajan selvitysvelvollisuuksia. Tarjoaja suljetaan pois tarjouskilpailusta, jos osoittautuu, ettei Tarjoaja tai sen alihankkija kykene pyydettäessä toimittamaan alla lueteltuja tilaajavastuulaista johtuvia selvityksiä tai todistuksia taikka ellei selvityksen tai todistuksen puuttumiseen ole laillista perustetta. Tarjoajien tulee näin ollen varautua siihen että tarjoajasta, joka tarjousten vertailun perusteella näyttää voittavan kilpailutuksessa, ja tämän alihankkijoista tullaan ennen hankintapäätöksen tekoa tarkastamaan tilaajavastuulakiin liittyvät selvitykset siltä osin kuin tietoja ei saada julkisista rekistereistä tai esimerkiksi Vastuu Group -palvelusta (aik. tilaajavastuu.fi-palvelu). Tarjoajien tulee siten varautua PYYDETTÄESSÄ toimittamaan itsestään ja alihankkijoistaan seuraavat selvitykset ESPD-lomakkeessa mainittujen selvitysten ohella: 1) selvitys siitä, onko yritys merkitty ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin ja työnantajarekisteriin sekä arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin; 2) kaupparekisteriote tai kaupparekisteristä muutoin saadut kaupparekisteriotetta vastaavat tiedot; 3) selvitys siitä, ettei yrityksellä ole verovelkaa taikka veroviranomaisen antama selvitys verovelan määrästä; 4) todistukset työntekijöiden eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkevakuutusmaksuja koskevamaksusopimus on tehty; 5) selvitys työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista; 6) selvitys lakisääteisen työterveyshuollon järjestämisestä.

Ulkomaisen tarjoajan ja alihankkijan on varauduttava pyydettäessä toimittamaan yllä tarkoitetut vastaavat tiedot yrityksen sijoittautumismaan lainsäädännön mukaisella rekisteriotteella tai vastaavalla todistuksella tai muulla yleisesti hyväksytyllä tavalla. Jollei tarjoajan tai alihankkijan sijoittautumismaassa anneta edellä tarkoitettuja otteita tai selvityksiä, hyväksytään sijoittautumismaan lainsäädännön mukainen valaehtoinen tai vakuutuksella vahvistettu ilmoitus, joka on käännetty suomen kielelle. Ulkomaisen tarjoajan on lisäksi pyydettäessä toimitettava 1 ja 3 kohdan mukaiset selvitykset, jos yrityksellä on suomalainen yritys- ja yhteisötietotunnus. Ulkomaisen tarjoajan lähetetyistä työntekijöistä on pyydettäessä esitettävä E101/A1-todistus (EU:n tai ETA:n alueelta lähetetyt työntekijät) tai vastaava todistus (sosiaaliturvasopimusmaat) tai eläkevakuuttamista koskeva muu selvitys (sopimuksettomat kolmannet maat). Tilaajavastuulain mukaiset rekisteriotteet ja selvitykset saavat olla enintään 3 kk vanhoja. Määräaika lasketaan siitä, kun hankintayksikkö on vastaanottanut asiakirjat. Jos Tarjoajaa tai alihankkijaa ei ole merkitty yllä mainittuihin rekistereihin, esimerkiksi kaupparekisteriin, tulee tarjoajan pyydettäessä selvittää mihin lailliseen perusteeseen rekisteröitymättömyys perustuu.

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 60140000 Transportes não regulares de passageiros

2.1.2. Local de execução

Cidade: Helsinki

Subdivisão do país (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

País: Finlândia

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 240 000,00 EUR

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento europeu único de contratação pública (DEUCP)

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Esiopetuksen uimahallikuljetusten hankinta Helsingin kaupungin kasvatuksen ja koulutuksen toimialalla

Descrição: Hankinnan kohteena ovat Helsingin kaupungin kasvatuksen ja koulutuksen toimialan varhaiskasvatuksen esiopetusryhmien uimahallikuljetukset. Uimaopetusvuoroja esiopetuksessa on noin 288 kpl vuodessa. Uintikertoja ryhmillä on vuodessa enintään 3 kpl. Kaikki esiopetusryhmät eivät tarvitse uimahallikuljetuksia. Sopimuskauden aikana optiokaudet mukaan lukien uimahallikuljetuksia (meno-paluu) on enimmillään yhteensä noin 3456 kpl. Uimaopetusvuoroja on myös keskitetyillä pienennetyillä ryhmillä. Keskitettyjen pienennettyjen ryhmien lasten kuljettamisessa vaaditaan hissillä varustettua autoa. Ryhmässä on noin 6 lasta ja ja jokaisen keskitetyn pienennetyn ryhmän mukana kulkee maksimissaan 6 aikuista. Keskitettyjä pienennettyjä ryhmiä on yhteensä 5 kpl. Hankintasopimuksen varsinainen sopimuskausi on 1.1.2027 - 31.7.2028. Hankintaan sisältyy kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokauden mahdollisuutta (1+1). Optiokaudet voidaan ottaa käyttöön samalla optiokautta koskevalla päätöksellä (24kk) tai kahdessa osassa (12kk + 12kk). Tilaaja tekee päätöksen optiokauden käytöstä viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä. Hankinnassa sovelletaan JYSE 2025 Palvelut -ehtoja (liitteenä). Tilaaja ei sitoudu mihinkään tiettyihin hankintamääriin. Lähettämällä tarjouksen Tarjoaja sitoutuu myös tarjouspyynnön liitteenä olevan sopimusluonnoksen ehtojen noudattamiseen. Lisäämällä omia hankintasopimuksen tai tarjouspyynnön vastaisia ehtoja sopimusluonnokseen tai tarjoukseensa voidaan Tarjoajan tarjous hylätä tarjouspyynnön vastaisena. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteenä olevassa palvelukuvauksessa (Liite 1).
Identificador interno: HEL 2026-009507

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 60140000 Transportes não regulares de passageiros

5.1.2. Local de execução

Cidade: Helsinki

Subdivisão do país (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

País: Finlândia

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/01/2027

Data de fim da duração: 31/07/2028

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 2

Mais informações sobre renovações: Hankintaan sisältyy kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokauden mahdollisuutta (1+1). Optiokaudet voidaan ottaa käyttöön samalla optiokautta koskevalla päätöksellä (24kk) tai kahdessa osassa (12kk + 12kk). Tilaaaja tekee päätöksen optiokauden käytöstä viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 240 000,00 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: A proteção e o restauro da biodiversidade e dos ecossistemas

Objetivo social promovido: Condições de trabalho justas

O processo de adjudicação está abrangido pela Diretiva 2009/33/CE do Parlamento Europeu e do Conselho (Diretiva Veículos Não Poluentes – DVNP)

Base jurídica da DVNP para determinar a categoria de procedimento de adjudicação aplicável : Serviços de transporte rodoviário de passageiros

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento europeu único de contratação pública (DEUCP)

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Hinta

Descrição: Päätöksenteon kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteena toimii kokonaishinta 90 pistettä (90 prosenttia) ja laatu 10 pistettä (10 prosenttia).

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Laatu

Descrição: Päätöksenteon kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteena toimii kokonaishinta 90 pistettä (90 prosenttia) ja laatu 10 pistettä (10 prosenttia).

5.1.11. Documentos do concurso

Prazo para solicitar informações adicionais: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Endereço dos documentos do concurso: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=616779&tpk=464cd0b1-ee22-44c3-ab7d-6c9518ea0f73>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=616779&tpk=464cd0b1-ee22-44c3-ab7d-6c9518ea0f73>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: finlandês

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 30/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 6 Meses

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 30/11/2026 10:15:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Markkinaoikeus

Informações sobre os prazos de recurso: 14 vrk hankintapäätöksen vastaanottamisesta.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Markkinaoikeus

Número de registo: 3006157-6

Endereço postal: Radanrakentajantie 5

Cidade: Helsinki

Código postal: 00520

Subdivisão do país (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

País: Finlândia

Correio eletrónico: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefone: +358 295643300

Endereço Internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Helsingin kaupunki, kasvatuksen ja koulutuksen toimiala
Número de registo: 0201256-6
Endereço postal: Työpajankatu 8
Cidade: Helsingin kaupunki
Código postal: 00580
Subdivisão do país (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
País: Finlândia
Ponto de contacto: Jenni Lehtomaa
Correio eletrónico: kasko.hankinnat@hel.fi
Telefone: +358 504487637
Endereço Internet: <https://www.hel.fi/kasvatusjakoulutus>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Hansel Oy (Hilma)
Número de registo: FI09880841
Endereço postal: Mannerheiminaukio 1a
Cidade: Helsinki
Código postal: 00100
Subdivisão do país (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
País: Finlândia
Ponto de contacto: eSender
Correio eletrónico: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefone: 029 55 636 30
Endereço Internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 0ccb44fc-3bf1-4d14-93ca-e53602e6e439 - 01
Tipo de formulário: Concurso
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Subtipo de anúncio: 16
Data de envio do anúncio: 29/10/2026 09:05:07 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central
Data de envio do anúncio eSender: 29/10/2026 07:05:08 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: finlandês
Número de publicação do anúncio: 755470-2026
N.º de edição do JO S: 211/2026
Data de publicação: 30/10/2026